



Regnum Marianum

Egyházközsegi Értesítő

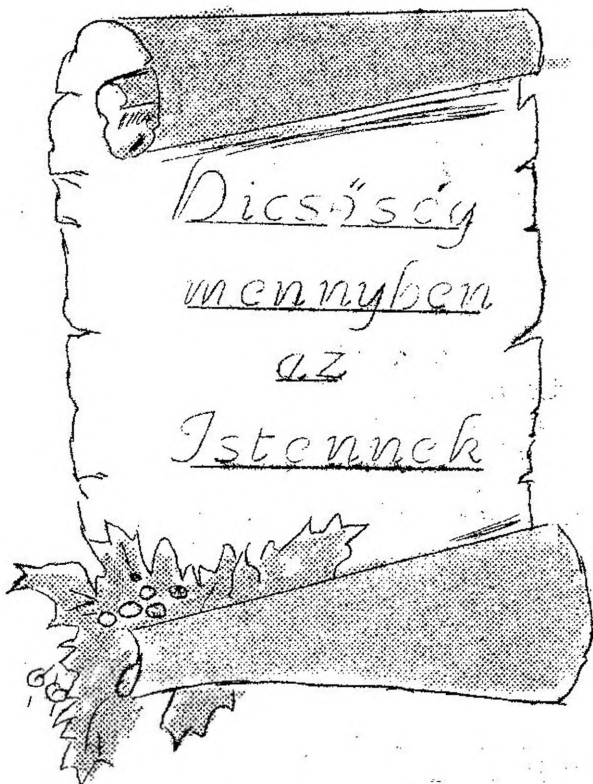
MELBOURNE.

Registered at the G.P.O, Melbourne for
transmission by Post as a periodical.

Price One Shilling

Dicsőség mennyben
 az Istennek.
 Az angyali seregek
 vigan így énekelnek:
 Dicsőség,
 Dicsőség,
 Istennek.

Békesség földön
 az embernek.
 Kit az igaz szeretet
 a kis Jézushoz vezet
 Békesség,
 Békesség
 embernek.



A Regnum Marianum Egyházközség Vezetősége ezuton kíván kegyelmekben gazdag, békességű szép Karácsonyt és boldog Ujesztendőt minden melbournei magyar testvérnek.

erősségek, hatalmasságok, hatalmak, fejedelemségek, trónusok, kerubok és szeráfok.) Érthető is, hogyha ez a látható világ oly pazarul sokféle, akkor a jó és rossz szellemek országának is változatosnak kell lennie.

A szellemekkel különféle üzemek (varázslás, boszorkányság, spiritizmus) útján összeköttetést keresni bűn, melyet a tapasztalat is veszedelmes és hiábavaló próbálkozásnak mond.

Magyar népmese:



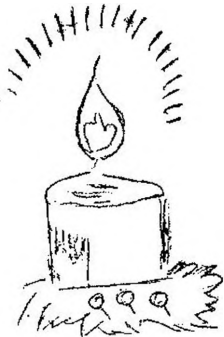
MIOTA HAJLIK LE A SZOMORUFÜZFA ?

"Mikor Herodes katonáji a kis Jézust keresték, akkor a Boldogságosszüzmárijája a szent fíjával odaért a füzfáhon; mán nem messze vótak Heródes katonáji, akkó monta Boldogságosszüzmárijája:
- " Te, füzfa! hajolj le a te ágajiddal, hogy engömet az én szent fíjammal mög ne tanájjanak Heródes katonáji ! " - Akkor a füzfa léhajlott, a Szüzmárijának és a kis Jézusnak így lött a mögmentőfája. Azóta van szomorufüzfa, az előtt nem vótak az ágaji möghajulva, csak amikö Szüzmárijája mögáldotta. Akkó az ága is mög sűrűbb lött, mint azelőtt vót. Heródes katonáji elmönték mellette, osztán nem látták. "

(Szöveg - Kálmány L. Hagyományok.)

Ugyanezt a magyarázatot ismerik a flamandok és olaszok; a németek más okait tudját, hogy miota hajlik le a szomorufüz.

OLVASOINK kérése néhány karácsonyi éneknek a szövegét közöljük. A dallamok még imseretesekek, de a szöveg lassan a feledés homályába merül.



A kis Jézus megszületett, örvendendjünk.
Elküldötte Ő Szent Fiát, Istenünk
Betlehemben fekszik rongyos jászolban
Azért van oly fényesség a városban.

Eleibe térdepelünk, mindnyájan
Örvendezve énekelünk. vigságban
Dicsőretet mondunk édes anyjának
Ajándékot hozunk a kis Jézusnak.

Betlehem kis falucskában
Karácsonykor éjfél-tájban
Fiu Isten ember lett
Mint kis gyermek született.

Őt nevezték Jézuskának
Édesanyját Máriának
Ki pólyába takarta
S lefektette jászolba.

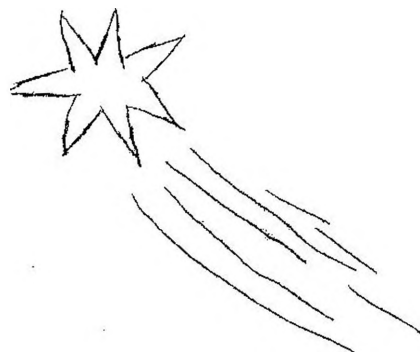
Az angyalok fenn az égben
Mennyei nagy fényességben
Zengették az éneket
Dicsőséget az Istennek.

Mostan kinyílt egy szép
rozsavirág
Akit régen várt az egész
világ
Betlehembe kibimbozott
zöld ág
Király-nemből nagy méltóság.

Pásztori társaim
új hirt mondok
Jertek velem
csodát láttok.
Mert egy szép Szűz
az éjszakán
Gyermecskét szült
a szénán, a szalmán.
Üdvözlőgy szép Gyermecske
Betlehemi hercegecske.

ROSSZ A JÉZUS KIS CSIZMÁJA

Sir a ködmöne
 Azik-fázik megveszi az
 Isten hidege
 Hogyha volna kis csizmám
 Néki adnám
 Báránybőrös ködmönkémmel
 jól betakarnám.
 Akkor hozzám hajolna
 megcsókolna
 Boldogabb a széles földön
 nálam nem volna.



Üdvözlőgy kis Jézuska
 Üdvözlőgy szép kisbaba
 Mért fekszel a jászolba'
 A hideg istállóba'.

O, ha Magyarországba'
 Szöged mezővárosba'
 Jöttél volna világra
 Akadnál jobb szállásra

Hol a fényes palota,
 Hol a kényes nyoszolya
 Hol a lépes mézecske
 Vajjal mázolt köcsöge?

Mert adnánk friss teje
 Vajjas-mézes kenyérkét
 Báránykákkal játszhatn
 Mindig köztünk maradná

Az Ige megtestesült Názáretben
 Kit Mária szüzen szült Betlehemben
 Itt vagyon elrejtve kenyér szinben
 Imádjuk mi Öt(et) egyetemben.



Ezt az igaz nagy Isten bölcsessége
 Mindeneknek javára cselekedte.
 mely dolgon angyalok csodálkoznak
 Teremtett állatok álmélnakodnak.

ALTATO DALOK

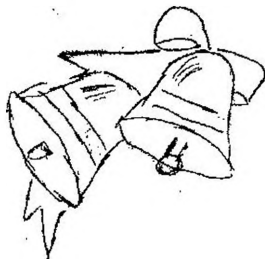
Aludj el magzatom
napom fénye
Aludj életemnek
egy reménye

Örömet ringatlak
Szívemből ohajtlak
Aludj, aludj.

Kirje, kirje
kis dedecske
Betlehemi
hercegecske
Ki mi értünk
sok jót tettél
a pokoltól megmentettél.

Jézus ágyán
nincsen paplan.
Aj de fázik
az ártatlan
Hogy is lehetne
bundája
elveszett
a báránkája.

A kis Jézus
aranyalma.
Boldogságos Szűz
az anyja
Két kezével
ápolgatja
Lábaival
ringatgatja.

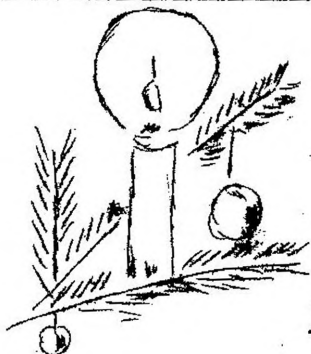


Szűzmária e világra nékünk
Szent Fiát hozzá
A jászolba helyeztetvén Őt
Imigyen szóla:

"Aludjál én magzatom,
Aludjál virágom"
Igy énekelvén
És örvendezvén.

Ökör, szamár reája lehelvén
Mintha mondaná:
"Ur és Isten most közöttünk
fekszik
Mostan, vigadjunk.

És az égi madarak
s az erdei vadak
Őtet, imádják, és
magasztalják.



H I R E K

KARÁCSONYI MISEREND

Éjféλι Szentmise (12-kor éjjel a Bourke St-i Szt. Agoston templomban. Előtte 10 órától győntai Pásztorok miséje 25-én reggel 10 órakor ugyanebben a templomban.
Ünnepélyes nagymise 3/4 12 órakor a Szt. Tamás templomban.

ÉVVÉGI HÁLAADÁS. Dec. 31-én este 7 órakor a Bourke St-i templomban tartjuk szokásos évvégi hálaadásunkat. Kérjük a híveket minél többen vegyenek részt rajta.

NŐI LELKIGYAKORLAT, a Regnum Hölgy csoportja évi, záró lelkigyakorlatát 1958 január 25-én és 26-án tartja az essendoni Ave Maria lelkigyakorlatos házban. Jelentkezni lehet KÖVESS Zoltán pénztárosnál.
 (13 Glenferrie Rd. Kew Tel: WA 2625)
 Részvételi díj: 30 sh. (Hétfő PUBLIC HOLIDAY).

A S Z E N T I M R E I F J U S Á G I

NAGY

SZILVESZTER

A RICHMONDI TOWN HALLBAN.

KITŰNŐ ZENEKAR.

BUFFET

" SZÁLLÁST KERES
A SZENTCSALÁD "

A Regnum Ifjusága egy régi,
szép magyar szokást elevenít
fel ebben az esztendőben:
a Betlehemes-játékokat.



December 20-án Footscray és
St. Albans-i csoport-
hoz,

December 21-én az Essendon-i és
Tullamrine-i csoporthoz,

December 22-én a Box Hill, Nunawadingi
csoporthoz mennek ki a Betlehemesek.

Kérjük a többi csoportokat, hogyha szeretnék, hogy a
Betlehemesek oda is kimenjenek jelentsék be P. Vargá-
nál. Következő hétvégén december 27-28-29-én lesz rá
lehetőség.

E G Y E S Ű L E T D E C E M B E R 31-én

BÁL T R E N D E Z

ESTE 8 ORÁTOL HAJNALIG.

BEJÁRÓDÉLY.

TOMBOLA.

Ö N I S M E R E T

(Nevelési problémák)

A FLEGMATIKUS EMBERT k ü l s ő l e g így jellemezhetjük

Általában kövérkés. A tulsok zsir nehézkessé teszi mozgását, amelyet különben is a flegmatikus igyekszik a legszükségesebbekre szorítani. Idegzete erős. Gyakran mondják róla, hogy kötél-idegzete van. Tekintetéből hiányzik az érdeklődés és rendszerint kicsit bután néz a világba. Tartása kényelmes, sokszor hanyag. Szereti a kiegyensúlyozott helyzeteket. Asztal és ágy a két kedvenc butordarabja.

B e l s ő l e g a flegmatikus éppen olyan kényelem szerető sőt mondhatnánk lusta mint külső tulajdonságaiban, de legalább is nehézkes.

Észjárása lassu, mert néző szemekkel nem lát és hallo fülekkel nem hall, háromszor - négyszer meg kell kérdezni míg végre válaszol. Az újdonságok, hírek nem igen érdeklik, újdonságok hidegen hagyják. Az izlése azonban igen fejlett. Sokszor ez abban nyilvánul meg, hogy sokat, de igen jól eszik.

Érzelmek nem viharosak. Kicsi skálán mozognak és nehéz őket megrendíteni. A flegmatikus soha sem egészen vidám, de nem is szomorkodik halálosan. Ahol mások ujjonganak, ő legfeljebb mosolyog, ahol a szangvinikus a fájdalomtól és együttérzéstől szinte szétfolyik, ott a flegmatikus legfeljebb komoly ábrázatot ölt.

Gondolkodása, hűvös és jozan. Sem hirtelen sem szenvedélyes ítéletekre nem ragadtatja magát. A legizgalma-

masabb pillanatokban is megőríz egy bizonyos zavartalan nyugalmat és tárgyilagosságot. Az igazán mély megértés és belátás azonban nem tartozik erényei közé.

Akaratából hiányzik a lendület és a nagy dolgok véghezviteléhez szükséges feszítő erő. Nincsenek ideáljai és kevés alapja van arra, hogy akaratát a megszkott kényelemből kilendítse. Kedvenc szavajárása: "Miért izgassam magam?"

A flegmatikus típus nevelése.

A flegmatikust általában a legkedvezőtlenebbül ítélik meg az összes típusok között. Pedig adottságainál fogva az ideális kiegyensúlyozottsághoz és nyugodtsághoz legközelebb áll. Adottságainál fogva...és éppen ezért fejleszteni és nevelni kell ezeket az adottságokat, hogy természetének rossz oldalai ne nyomják el a jókat.

Egy flegmatikustól nem szabad sokat kívánni, különben megijed és nem csinál egyáltalán semmit. A feladatokat lépésről- lépésre kell eléje tárni, mélt kisebb feladatokra, és főképpen, amit belátható időn belül meg lehet csinálni, kapható. Ha egy feladatot elvégzett, meg kell említeni neki a következő lépést mielőtt eltűnül.

Fegyelmezni nehéz, mert szidás és buzdítás lepereregnek róla. Testi fenytés - természetesen nagyon mértékletesen alkalmazva, az amit megért. Legnagyobb büntetése, ha nyugalmból kimozgatják. Tehát pl. amikor mások pihennek neki még valami feladatot lehet adni. Attól nem kell félni, hogy agyon dolgozza magát. Célravezető fegyelmezés illetve büntetés, ha néha napján kedvenc ételétől (főképpen édesség!) eltiltják.

A serdülő korban ügyelni kell rá, hogy foglalkoztatva legyen és idejét hasznos munkával töltsse.

A flegmatikus ember önnevelése.

1) Kényelem és lustaság, ezt a kettőt kell legyőznie.

Okosan teszi, ha egy programot tűz ki maga elé és napirendet dolgoz ki, hogy idejét valoban jól használja föl. S hogy mindez ne csak írott malaszt legyen időnkint valakinek számot kell adjon róla. Ez lehet a gyóntató, a nevelő vagy egy jóbarát. Apró önmegtagadásokkal kell nevelnie önmagát, hogy lustaságáról és inyenckedéséről leszokjon.

2) Közömbösség a másik nagy hibája. Tisztáznia kell ön

maga előtt, hogy mi a lényeges és fontos. Ezek iránt kell, hogy érdeklődést mutatasson. Természetesen azt senki sem kívánja tőle, hogy az élet legnagyobb feladatait tűzze ki maga elé, sőt azt sem kívánják, hogy a legelső sorban harcoljon, de szükséges, hogy legalább érdeklődjön a problémák iránt és együtt harcoljon.

Nem szabad megelégednie, hogy csak távolról helyesli mások küzdelmöt és erőfeszítéseit, nem szabad "páholyból nézni az életet." Az ő számára is akad mindenütt feladat, ha más nem a jopéllda és a kötelességteljesítés.

3) Jótulajdonosságait a jozanságot, kiegyensúlyozottsá-

got latba kell vetnie ott, ahol mások elvesztik a fejüket. Az ő nyugalmaival és elhasználatlan erőivel el tudja végezni azokat a feladatokat, amiket a többiek a nagy sietségben elfelejtettek elvégezni. Kellő helyen és kellő pillanatban a flegmatikus nagy áldás éppen úgy mint a lejtőn robogó vonat számára a fék.

A temperamentum természetesen még nem jelenti az egész embert. Ez csak a mód ahogyan egy-egy ember a külső és belső benyomásokra reagál. Pl. az emberi élet egyik nagy mozgatója a tisztelet-vágy. Minden típus másképpen reagál erre:

A szangvinikus: szereti és keresi a dicsőretet. Hiu, végtelen sokat ad a külső csinra. Ha koll hizeleg érte. Ő maga szívesen és tulzottan dicsér.

A kolerikus: végtelenül büszke. Sokszor gögös is. Mindennütt az első akar lenni és ő akarja a hantgot megadni. Nem tudja elfogadni, hogy az ellenfélnek is lehet igaza. Büszkeségből meg tud bántani másokat és a gyengébbeket letiporja.

A melankolikus: egészen máskép reagál. Először is már eleve fél minden felsüléstől. Kisebbrendű régi érzése erős. Szeretne ügyes lenni, hogy megdicsérljék és végtelenül szenved, ha nem veszik észre vagy nem sikerül neki.

A flegmatikus: irigyli és dühös azokra, akiknek jobban sikerült. Ez bosszuvá fejlődhet, ha tulrágosan a szívére veszi a sikertelenséget.

NEM SZABAD ELFELEJTENI, hogy ha ismerjük

is egy ember temperamentumát még nem ismerjük az egész embert. Minden ember egy külön egyéniség és a típusok keverékéből áll tulajdonképpen. Sőt, minél jobban keverednek benne a négy alap-típus vonásai annál elviselhetőbb számára az élet és annál elviselhetőbb ő is a társadalom szempontjából. Ebben már benne is van nagyjából a felelet arra a nagyon gyakori kérdésre: hogy

MELYIK HÁT A LEGJOBB TEMPERAMENTUM ?

Minden ember számára az, amit utravaloul az életre kapott. Azonban ezt meg kell önmagában ismerje, az erényeit ki kell fejlessze és a hibáit le kell, hogy nyesse, akkor és ugy válik belőle érett és kiegyensúlyozott egyéniség. Az egyoldalúság veszélyes. Az ifjúság az az idő, amikor a különböző vonásokat a legszerencsésebben lehet keverni. Még minden hajlitható, alakithato.

NINCSEN ÉRTÉKTELEN TEMPERAMENTUM. ezt megmutatta Krisztus Úrnak, amikor apostolait meghívta.

Kivalasztotta PÉTERT, a szangvinikust, aki szerette tiszteletet, s mindig az övé volt az első és utolsó. De meghívta a két kolerikust is JAKABOT és JÁNOST, mindenben az elsők akartak lenni, sőt anyjuk segítségével még Pétert is ki akarták tenni az elsőségből.

Nem vetette el TAMÁST sem a melankolikust, aki feltámadás után, amikor már mindenki ujjongott mögötte az orrát lógatta és nem hitt. S ugyancsak fel tud használni a flegmatikus FÜLÖPÖT is.

ISTENNEK MINDENKIRE SZÜKSÉGE VAN
SENKIT SEM TEREMTETT HIÁBA.
ISTEN MINDENKIT SZERET
SENKIT SEM HAGY EL.

A Szent Imre Ifjusági Egyesület november hó-ban tartotta

S Z A V A L O - V E R S E N Y É N E K

győztesei

1-ső díjat nyerte : LINKA MÁRTON

2-ik díjat nyerte: CSIHY JOZSEF

3-ik díjat nyerte: JUHÁSZ GYULA

BUDAPESTRŐL ismert
gyógymasször
LACKO BERNADETTE
ismét praktizál
MELBOURNE-ben

Hívásra házhoz megy.
4. Bardia St. Ringwood.
Tel: WU 6906

Egyedülálló fiatalember megköszöné-
re butorozott szoba kiadó,
nemű használattal. Telefon.
rage. Tel: UY 7980.

2 szoba, konyahasználattal
házaspárnak vagy gyerekeknek
ládnak kiadó. Cím: Bodo,
296 St. Georges' Rd. N. Pitt.

EGYHÁZKÖZSÉGI MEGAJÁNLÁSOK BEFIZETÉSÉNEK NYUGTÁZÁSA

november 28-tól -december 18-ig.

Bacsa P.	£ 1/-/-	Csupor F.	8/-
Bajzik I.	£ 1/-/-	Katona M.	10/-
Facska A.	£ 1/-/-	Keller Gy.	8/-
Fábián M.	£ 2/-/-	Koschwitz E.	10/-
Kiss Gy.	£ 1/-/-	Mihalcsék J.	8/-
Dr. Orosz	£ 1/-/-	Németh P.	8/-
Pálffy K.	£ 1/-/-	Papp J.	5/-
Tatár G.	£ 1/-/-	Weber E.	8/-

ISTEN FIZESSE MEG !

DEPOSIT NÉLKÜL minden kapható !

Lakásberendezési, ruházati és elektromos cikkek cikkek nagy választékban, a legelőnyösebb feltételek mellett.

S Z A B A D I A N D R Á S
Tel: WA 2625 vagy BJ 5125.

BUADAPESZ
CONTINENTAL
SMALLGOODS
PTY. LTD.

K O V Á C S ANDRÁS és I V Á N Y I SÁNDOR
üzeme

Elsőrendű husok, magyar ízlés szerint készült hentesárak, állandóan frissen kaphatók

Reg. Off. 22 High St. ST. KILDA. Tel: LA 4619.

SZAKSZERŰ HAJÁPOLÁSÁT
végeztesse

NŐI KOSZTÜMÖKET, KABÁTOKAT
Férfi-öltönyt csináltasson

F Á B I Á N M I H Á L Y
női-fodrásznál
361 Chapel St. Sth. YARRA
Tel: BJ 3073

F Á B I Á N J Á N O S
szabó - mesternél
599 High St. PRAHRAN
33-as megállónál.

ASSZONYOM,

az nem titok és ma már mindenki nagyon jól tudja, hogy Melbourne egyetlen magyar varrógép szaküzletében a legelőnyösebb fizetési feltételek mellett vásárolhatja a legjobb európai márkájú, kedvenc varrógépét.

Gépeinket telefon hívásra,
minden kötelezettség nélkül,
minden időben,
háznál bemutatjuk.

KAPHATOK: Anker,
Phoenix, Condor,
Helvena, Helvetia, stb
Fél és teljes automa-
ták.

Régi gépeket becserélünk. Részlet fizetés. Javítás. Garancia.
Figyeljen a címre:

K E W S E W I N G C E N T R E

285-287 High st. KEW. Tel: WM 7535

Éjjel-nappal. A Flinders St. a 48-as villamossal a 38-a megállónál.

" CONNAISSEUR DELICACIES "

3 Station St. Cheltenham.
(Az állomással pont szemben)

Modern új csemege és fűszer különlegességek. Minden nem finom élelmiszer, ingyencsésék a világ minden tájáról.

Magyarul, németül, franciául
és olaszul is beszélünk.

Figyelmes és pontos kiszolgálásról gondoskodik :

HALÁSZ MIKLOS ÉS FELESÉGE.

QRAT
ÉKSZERT
AJÁNDEKTÁRGYAT
vegyen

K Á N T O R I S T V Á N
órás mesternél
218 Bridge Rd. Richmond. Tel: JB 2223.

KATEKIZMUS

Mikor szabadított meg minket Jézus a bűntől?

- Amikor élete végén, nagy szenvedés közt, föláldozta magát értünk a keresztfán.

Mit szenvedett értünk Jézus?

- Vért izzadott, - megostorozták, - tövissel megkoronázták, - keresztet vitettek vele, - és keresztre feszítették.

Miért nevezzük Jézus halálát áldozatnak?

- Mert Isten kiengesztelésére odaadta az emberekért, legnagyobb kincsét, az életét.

Miért válthatott meg minket Jézus bűneinktől?

- Mert Jézus Isten, és halálával végtelen értékű elégtételt adott bűneinkért.

Mivel mutatta meg Jézus, hogy győzött a bűn fölött?

- Azzal mutatta meg, hogy föltámadt a halálból, és dicsőségesen a mennybe ment.

Mivel dicsőítette meg az Atyaisten Jézust mennybemene-tele után? - Azzal dicsőítette meg, hogy nemcsak mint Isten, hanem mint ember is uralkodik a mennyben és a földön.

Kit váltott meg Jézus az ő halálával?

- Minden embert a világ kezdetétől a világ végéig.

Hogyan használt a megváltás az ószövetségi embereknek?

- A jók lelke a pokol előtornácából eljutott a mennyországba.

Hogyan használ a megváltás nekünk?

- Hogy a mennyországba jutunk, ha jót teszünk, a bűnöket kerüljük, és elkövetett bűneinket jóvátesszük.

Mit kell tennünk, hogy a megváltás minden ember hasznára legyen?

- Meg kell ismertetnünk az emberekkel Jézust és tanítását.

Minden vasárnap szentmise: 3/4 10 orakor a
St. Augustin templomban a Bourke str-en. 1/2
12 kor a St. Thomas templomban Bromby str.
Sth. Yarra. Szentmisek előtt gyöntatas.

Keresztelöket, beteget, hazassagkotest, szent-
misemondatást levelben vagy telefonon jelentsuk
az alabbi cimén :

Publisher : Fr. Z, Varga, S.J.,
345 Burwood Road, Hawthorn, E. 2, Melbourne.
Telephone : WA 3699